## Indholdsfortegnelse

E1ZM, E1Z1 ..... 3
E1Z1ER10 ..... 6
E1Z110 ..... 8
E1ZMW10 ..... 10
E1ZMWt10 ..... 13
E3ZI20 ..... 16
E3ZS20 ..... 19
E1ZT ..... 21
E1ZW1 ..... 23
E1ZNT ..... 25
V2ZE10 24-240V AC/DC ..... 27
V2ZE10P 24-240V AC/DC ..... 27
V2ZR10 24-240V AC/DC ..... 32
V2ZR10P 24-240V AC/DC ..... 32
V2ZI10 12-240V DC/AC ..... 38
V2ZI10P 12-240V DC/AC ..... 38
V2ZQ10 24-240V AC/DC ..... 44
V2ZQ10P 24-240V AC/DC ..... 44
V2ZM10-A 12-240V AC/DC ..... 50
V2ZS20 12-240V AC/DC ..... 57
V2ZS20P 12-240V AC/DC ..... 57

## ENYA series

## Multifunction

## Up to 7 functions

7 time ranges
Wide input voltage range


1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

## 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

| E | ON delay |
| :--- | :--- |
| R | OFF delay |
| Ws | Single shot leading edge with control input |
| Wa | Single shot trailing edge with control input |
| Es | ON delay with control input |
| Wu | Single shot leading edge voltage controlled |
| Bp | Flasher pause first |

Function sets of the distinct types are according to table ordering information or printing on the unit.

## 2. Time ranges

| Time range | Adjustment range |  |
| :---: | :--- | :--- |
| 1 s | 50 ms | 1 s |
| 10 s | 500 ms | 10 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 10 min | 30 s | 10 min |
| 1 h | 3 min | 1 h |
| 10 h | 30 min | 10 h |
| 100 h | 5 h | 100 h |

## 3. Indicators

Green LED U/t ON:
Green LED U/t flashes:
Yellow LED R ON/OFF:
indication of supply voltage
indication of time period indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1 Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$
with/without multicore cable end without multicore cable end with/without multicore cable end flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage:
E1Z... 12-240VAC/DC:
Tolerance:
E1Z... 24-240VAC/DC:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
Reset time:
Residual ripple for d.c.:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

[^0]6. Output circuit

1 potential free change over contact
Contact material: AgNi
Rated voltage:
Switching capacity:
Fusing:
Mechanical life:
Electrical life:
Switching frequency:
Overvoltage category: Rated surge voltage:

250 V a.c.
2000VA (8A / 250 V a.c.)
8A fast acting
$20 \times 10^{6}$ operations
$2 \times 10^{5}$ operations at 1000 VA resistive load max. $6 / \mathrm{min}$ at 1000 VA resistive load (in accordance with IEC 60947-5-1) III (in accordance with IEC 60664-1) 4 kV

## 7. Control input

Input not potential free:
Loadable:
Max. line length:
Trigger level (sensitivity):
Min. control pulse length:

## 8. General data

Degree of protection: Basic insulation
Insulation test voltage:
Supply circuit - Output circuit: 1680V
Interference immunity:
Prospective current value:

> Class A

1000A / 8A

## 8. Accuracy

Base accuracy:
Adjustment accuracy:
Repetition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence:
9. Ambient conditions

Ambient temperature:
Storage temperature:
Transport temperature:
Relative humidity:

Pollution degree:

## 10. Weight

Single packing:
Package 10pcs:
terminals A1-B1
yes
10 m
automatic adaption to supply voltage d.c. $50 \mathrm{~ms} / \mathrm{a} . \mathrm{c} .100 \mathrm{~ms}$
$\pm 1 \%$ of maximum scale value
$<5 \%$ of maximum scale value
$<0.5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$
-
$\leq 0.01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$
-25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
-25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
-25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
$15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3
class 3 K 3 )
2 (in accordance with IEC 60664-1)

72 g
670 g per Package

## Functions

ON delay (E)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


OFF delay (R)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval $t$ begins (green LED flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted.


Single shot leading edge with control input (Ws)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay $R$ switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.


Single shot trailling edge with control input (Wa)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact $S$ has no influence on the condition of the output $R$. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.


## ON delay with control input (Es)

The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.


Single shot leading edge voltage controlled (Wu)
When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval $t$ has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


Flasher pause first (Bp)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins again. After the interval $t$ has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated).
The output relay is triggered at a ratio of $1: 1$ until the supply voltage is interrupted.


## Connections


without control input


Dimensions


## Ordering information

| Type | Functions | Supply voltage | Art. No. (PQ 1) | Art. No. (PQ 10) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZM10 12-240V AC/DC | E, R,Ws, Wa, Es, Wu, Bp | $12-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. | 110100 | 110100A |
| E1ZM10 24-240V AC/DC | E, R,Ws, Wa, Es, Wu, Bp | $24-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. | 110200 | 110200A |
| E1ZMQ10 24-240V AC/DC | E, R, Wu, Bp | $24-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. | 110202 | 110202A |
| E1Z1E10 24-240V AC/DC | E | $24-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. |  | 110204A |
| E1Z1R10 24-240V AC/DC | R | $24-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. | 110205A |  |

Timer

## ENYA series

2-time delay, on-delay and off-delay
7 time ranges
Wide input voltage range
1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

1. Functions

ER ON delay and OFF delay with control contact

| 2. Time ranges |  |  |
| :---: | :--- | :--- |
| Time range | Adjustment range |  |
| 1 s | 50 ms | 1 s |
| 10 s | 500 ms | 10 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 10 min | 30 s | 10 min |
| 1 h | 3 min | 1 h |
| 10 h | 30 min | 10 h |
| 100 h | 5 h | 100 h |

## 3. Indicators

Green LED U/t ON:
Green LED U/t slow flashing:
Green LED U/t fast flashing:
Yellow LED ON/OFF:

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1 Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end
5. Input circuit

Supply voltage:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
Reset time:
Residual ripple for d.c.:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

24 to 240 V a.c./d.c
terminals A1(+)-A2
-15\% to +10\%
6VA (1.5W)
a.c. 48 to 63 Hz

100\%
100 ms
10\%
$>30 \%$ of minimum rated supply voltage III (in accordance with IEC 60664-1) 4kV
6. Output circuit

1 potential free change over
Rated voltage:
Switching capacity
Fusing:
Mechanical life:
Electrical life:
Switching frequency:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:
7. Control input

Input not potential free:
Loadable:
Max. line length:
Trigger level (sensitivity):
Min. control pulse length

## 8. Accuracy

Base accuracy:
Adjustment accuracy:
Repetition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence:
9. Ambient conditions

Ambient temperature:
Storage temperature:
Transport temperature: Relative humidity:

Pollution degree:

## 10. Weight

Package 10 pcs: 670g per Package

## Functions

ON delay and OFF delay with control contact (ER) The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay Switches into off-position (yellow LED not illuminated).
If the control contact is opened before the interval t 1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.


Dimensions



## Connection



## Ordering information

| Type | Functions | Supply voltage | Art. No. (PQ 1) | Art. No. (PQ 10) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1Z1ER10 24-240V AC/DC | ER | $24-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c | - | 110208A |

## ENYA series

7 time ranges
Wide input voltage range
1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

| 1. Functions <br> Ip <br> li | Asymmetric flasher <br> Asymmetric flasher <br> (A1-B1 bridged) |
| :---: | :--- |
| 2. Time ranges |  |
| Time range | Adjustment range |
| 1 s | 50 ms |
| 10 s | 500 ms |
| 1 min | 3 s |
| 10 min | 30 s |
| 1 h | 3 min |
| 10 h | 30 min |
| 100 h | 5 h |

## 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage
Green LED U/t slow flashing: indication of time period t1
Green LED U/t fast flashing: indication of time period t2
Yellow LED R ON/OFF: indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position:
any
Shockproof terminal connecting according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque:
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$
max. 1Nm
with /without multicore cable end without multicore cable end with/without multicore cable end flexible without multicore cable end
5. Input circuit

Supply voltage:

Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
Reset time:
Residual ripple to DC:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:
terminals A1(+)-A2
12 to 240 V AC/DC
$-10 \%$ to $+10 \%$
4VA (1.5W)
AC 48 to 63 Hz
100\%
100 ms
10\%
$>30 \%$ of the supply voltage
III (in accordance with IEC 60664-1) 4 kV
6. Output circuit

1 potential free change over contact
Rated voltage: 250 V AC
Switching capacity: $\quad 2000$ VA (8A / 250V)
Fusing: 8 A fast acting
Mechanical life: $20 \times 10^{6}$ operations
Elektrical life: $\quad 2 \times 10^{5}$ operations at 1000 VA resistive load
Switching frequency: max. 6/min at 1000VA resistive load (in accordance with IEC 60947-5-1)
Overvoltage category: III (in accordance with IEC 60664-1)
Rated surge voltage: 4kV
7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1
Loadable:
yes
Max. line length: $\quad 10 \mathrm{~m}$
Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage

## 8. Accuracy

Base accuracy: $\quad \pm 1 \%$ maximum scale value
Adjustment accuracy: <5\% maximum scale value
Repetition accuracy: $\quad<0.5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$
Voltage influence:
Temperature influence: $\leq 0.01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$
9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: $\quad$ 2, if built-in 3
(in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

Single packing: $\quad 72 \mathrm{~g}$
Package 10pcs: 670g per Package

## Functions

Asymmetric flasher pause first (lp)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t 1$ begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t 1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illumninated).

The output relay is triggered at the ratio of $\mathrm{t} 1: \mathrm{t} 2$ until the supply voltage is interrupted.


Asymmetric flasher pulse first (li)
When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t 1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated).

The output relay is triggered at the ratio of $\mathrm{t} 1: \mathrm{t} 2$ until the supply voltage is interrupted.


## Connections



## Dimensions




## ENYA series

Up to 7 functions
7 time ranges
Wide input range
1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

## 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

| E | ON delay |
| :--- | :--- |
| R | OFF delay |
| Ws | Single shot leading edge with control input |
| Wa | Single shot trailing edge with control input |

Wa Single shot trailing edge with control input
WsWa Single shot leading edge and single shot trailing edge with control input
Wu Single shot leading edge voltage controlled
Wt Pulse sequence monitoring

## 2. Time ranges

| Time range | Adjustment range |  |
| :---: | :--- | :--- |
| 1 s | 50 ms | 1 s |
| 10 s | 500 ms | 10 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 10 min | 30 s | 10 min |
| 1 h | 3 min | 1 h |
| 10 h | 30 min | 10 h |
| 100 h | 5 h | 100 h |

3. Indicators

Green LED U/t ON:
Green LED U/t flashes:
Yellow LED R ON/OFF:
indication of supply voltage indication of time period indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 50022
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage:
Terminals:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duration of operation:
Reset time:
Residual ripple of DC:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

24 to 240 V AC/DC
A1(+)-A2
-15\% to +10\%
4VA (1.5W)
AC 48 to 63 Hz
100\%
100ms
10\%
$>30 \%$ of minimum rated supply voltage III (in accordance with IEC 60664-1) 4kV
6. Output circuit

1 potential free change over contact
Rated voltage: 250V AC
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing:
Mechanical life:
Electrical life:
8A fast acting
$20 \times 10^{6}$ operations
$2 \times 10^{5}$ operations at 1000 VA resistive load max. $6 /$ min at 1000 VA resistive load
$\begin{array}{ll}\text { Switching frequency: } & \begin{array}{l}\text { max. 6/min at 1000VA resistive load } \\ \text { (in accordance with IEC 60947-5-1) }\end{array} \\ \text { Overvoltage category: } & \text { III. (in accordance with IEC 60664-1) }\end{array}$
Rated surge voltage: 4kV
7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1
Loadable: yes
Max. line length: 10m
Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage
Min. control pulse length: DC 50 ms / AC 100 ms
8. Accuracy

Base accuracy: $\quad \pm 1 \%$ of maximum scale value
Adjustment accuracy: $\quad<5 \%$ of maximum scale value
Repetition accuracy: $\quad<0.5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$
Voltage influence:
Temperature influence: $\leq 0.01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$
9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: $\quad 2$, if built in 3
(in accordance with IEC 60664-1)
10. Weight

Single packing:
72 g
Package 10pcs:
670g per Package

## Functions

ON delay (E)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


OFF delay (R)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact $S$ is opened, the set interval $t$ begins (green LED flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact $S$ is closed again before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted.


Single shot leading edge with control input (Ws)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay $R$ switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.


Single shot trailling edge with control input (Wa)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact $S$ has no influence on the condition of the output $R$. When the control contact $S$ is opened, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact $S$ can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

Single shot leading and single shot trailing edge with control input (WsWa)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired, the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact $S$ is opened, the output relay $R$ switches into on-position again (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact $S$ can be operated any number of times.


Single shot leading edge voltage controlled (Wu)
When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the interval thas expired, the output relay R switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


Pulse sequence monitoring (Wt)
When the supply voltage $U$ is applied (green LED $U / t$ illuminated), the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact $S$ must be opened and closed again within the set interval $t$. If this does not happen, the output relay R switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.


## Connections



## Dimensions



## Ordering information

| Types | Functions | Supply voltage | Part Nr. (PQ 1) | Part Nr. (PQ 10) |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZMW10 24-240V AC/DC | $\mathrm{E}, \mathrm{R}, \mathrm{Ws}$, Wa, WsWa, Wu, Wt | $24-240 \mathrm{~V}$ AC/DC | - | 110206A |

## ENYA series

## 7 functions

7 time ranges
Wide input range
1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

## 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

| E | ON delay |
| :--- | :--- |
| R | OFF delay |
| Ws | Single shot leading edge with control input |
| Wa | Single shot trailing edge with control input |
| Wtf | Pulse sequence monitoring edge triggered |
| Wto | Pulse sequence monitoring edge triggered with on state |
| Wt | Pulse sequence monitoring |

2. Time ranges

| Time range | Adjustment range |  |
| :---: | :--- | :--- |
| 1 s | 50 ms | 1 s |
| 10 s | 500 ms | 10 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 10 min | 30 s | 10 min |
| 1 h | 3 min | 1 h |
| 10 h | 30 min | 10 h |
| 100 h | 5 h | 100 h |

## 3. Indicators

Green LED U/t ON:
Green LED U/t flashes:
Yellow LED R ON/OFF:
indication of supply voltage
indication of time period indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 50022
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage:
Terminals:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duration of operation:
Reset time:
Residual ripple of DC:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

24 to 240 V AC/DC
A1(+)-A2
$-15 \%$ to $+10 \%$
4VA (1.5W)
AC 48 to 63 Hz
100\%
100ms
10\%
$>30 \%$ of minimum rated supply voltage III (in accordance with IEC 60664-1) 4 kV

## 6. Output circuit

1 potential free change over contact
Rated voltage: 250V AC
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing: $\quad 8 \mathrm{~A}$ fast acting
Mechanical life: $\quad 20 \times 10^{6}$ operations
Electrical life: $\quad 2 \times 10^{5}$ operations at 1000 VA resistive load
Switching frequency: max. $6 / \mathrm{min}$ at 1000 VA resistive load (in accordance with IEC 60947-5-1)
Overvoltage category: III. (in accordance with IEC 60664-1)
Rated surge voltage: 4kV
7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1
Loadable: yes
Max. line length: $\quad 10 \mathrm{~m}$
Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage Min. control pulse length: DC $50 \mathrm{~ms} / \mathrm{AC} 100 \mathrm{~ms}$
8. Accuracy

Base accuracy: $\quad \pm 1 \%$ of maximum scale value
Adjustment accuracy: $<5 \%$ of maximum scale value
Repetition accuracy: $\quad<0.5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$
Voltage influence:
Temperature influence: $\leq 0.01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$
9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: $\quad 2$, if built in 3
(in accordance with IEC 60664-1)
10. Weight

Single packing: 72 g

## Functions

ON delay (E)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval t begins (green LED $\mathrm{U} / \mathrm{t}$ flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted.
If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


## OFF delay (R)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact $S$ is opened, the set interval $t$ begins (green LED flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact $S$ is closed again before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted.


Single shot leading edge with control input (Ws)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.


Single shot trailling edge with control input (Wa)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact $S$ has no influence on the condition of the output $R$. When the control contact $S$ is opened, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay R switches into offposition (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact $S$ can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

## Pulse sequence monitoring edge triggered (Wtf)

When the supply voltage $U$ is applied the green LED $U / t$ illuminated When the control contact $S$ is closed (rising edge) the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). So that the output relay R remains in on-position, the control contact $S$ must be opened and closed again within the set interval $t$. If this does not happen, the output relay $R$ switches into off-position. If a new positive edge on the control input is detected, the interval $t$ begins (green LED U/t flashes) and the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated).


Pulse sequence monitoring edge triggered with on state (Wto)
When the supply voltage $U$ is applied the green LED $U / t$ illuminated and if the control input $S$ ist on at the same time the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes) and the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). If there is no rising edge detected on the control input S , then the Relay R switches into off state. When the control contact S is closed (rising edge) again the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). So that the output relay $R$ remains in on-position, the control contact $S$ must be opened and closed again within the set interval $t$. If this does not happen, the output relay R switches into off-position If a new positive edge on the control input is detected, the interval $t$ begins (green LED U/t flashes) and the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated).


Pulse sequence monitoring (Wt)
When the supply voltage $U$ is applied (green LED $U / t$ illuminated), the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). So that the output relay $R$ remains in on-position, the control contact $S$ must be opened and closed again within the set interval t . If this does not happen, the output relay $R$ switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.


## Connections



## Dimensions



## Ordering information

| Types | Functions | Supply voltage | Part Nr. (PQ 1) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZMWt10 24-240V AC/DC | E, R, Ws, Wa, Wtf, Wto, Wt | $24-240 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ | 110217 |

Timers - Asymmetric flasher
series ENYA

## 2-time multifunction

7 time ranges
Wide input voltage range
2 change-over contacts
Width 35mm
Installation design


## Technical data

## 1. Functions

The function has to be set before connecting the relay to the supply voltage.

| Ip | Asymmetric flasher pause first |
| :--- | :--- |
| li | Asymmetric flasher pulse first |
| ER | ON delay and OFF delay with control contact |
| EWu | ON delay single shot leading edge voltage controlled |
| EWs | ON delay single shot leading edge with control contact |
| WsWa | Single shot leading and single shot trailling edge <br> with control contact |
| Wt | Pulse sequence monitoring |


| 2. Time ranges |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Time range | Adjustment range |  |
| 1 s | 50 ms | 1 s |
| 10 s | 500 ms | 10 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 10 min | 30 s | 10 min |
| 1 h | 3 min | 1 h |
| 10 h | 30 min | 10 h |
| 100 h | 5 h | 100 h |

3. Indicators

Green LED U/t ON:
Green LED U/t slow flashing
Green LED U/t fast flashing:
Yellow LED ON/OFF:
indication of supply voltage indication of time period t1 indication of time period t2 indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mouted on DIN-Rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end

## 5. Input circuit

Supply voltage:
Terminals:
Tolerance:
Rated frequency:
Rated consumption:
Duration of operation:
Reset time:
Residual ripple of d.c.:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

12 to 240 V a.c./d.c.
A1 (+)- A2
$-10 \%$ to $+10 \%$
48 to 63 Hz
6VA (2W)
100\%
100 ms
$>30 \%$ of supply voltage III (in accordance with IEC 60664-1) 4kV

## 6. Output circuit

2 potential free change over contacts
Rated voltage: 250 V a.c.
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing:
Mechanical life:
Electrical life:
Switching frequency:
(in accorance wit
Rated surge voltage: 4 kV

## 7. Control input

Input not potential free: terminals A1-B1
Loadable:
yes
Max. line length: 10 m
Trigger level (sensitivity): automatic adaption to supply voltage
Max. control pulse length: d.c. $50 \mathrm{~ms} /$ a.c. 100 ms
8. Accuracy

Base accuracy:
Adjusting accuracy:
Repetition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence:
9. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: 2 (in accordance with IEC 60664-1)

## 10. Weight

Single packing: $\quad 106 \mathrm{~g}$

## Functions

Asymmetric flasher pause first (lp)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t 1$ begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at the ratio of $\mathrm{t} 1: \mathrm{t} 2$ until the supply voltage is interrupted.


Asymmetric flasher pulse first (li)
When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t 1 :t2 until the supply voltage is interrupted.


ON delay and OFF delay with control contact (ER)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval t 1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay Switches into off-position (yellow LED not illuminated).
If the control contact is opened before the interval t 1 has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.


ON delay and single shot leading edge voltage controlled (EWu) When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t 1$ begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval $\mathrm{t} 1+\mathrm{t} 2$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


ON delay and single shot leading edge with control contact (EWs) The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into offposition (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.


Single shot leading and single shot trailing edge with control contact (WsWa)
The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t 1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t 1 has expired, the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is opened, the output relay again switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times.


Pulse sequence monitoring (Wt)
When the supply voltage $U$ is applied, the set interval t 1 begins (green LED U/t flashes slowly) and the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). After the interval t 1 has expired, the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). So that the output relay $R$ remains in on-position, the control contact $S$ must be closed and opened again within the set interval t2. If this does not happen, the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated) and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.


## Connections



## Dimensions



## Ordering information

| Type | Functions | Supply voltage | Part. No. (PQ 1) |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| E3ZI20 12-240V a.c./d.c. | Ip, li, ER, EWu, WsWa, Wt | $12-240 \mathrm{~V}$ a.c./d.c. | 111101 |

## ENYA series

4 Time ranges (Start-up time)
Wide input range

## 2 change over contacts

Width 35mm
Installation design


## Technical data

1. Functions
$\mathrm{S} \quad$ Star-Delta start-up
2. Time ranges
Start-up time
Time range

| Adjustment range |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| 10s | 500 ms | 10 s |
| 30 s | 1500 ms | 30 s |
| 1 min | 3 s | 1 min |
| 3 min | 9 s | 3 min |

Transit time (fixed)
40 ms
60 ms
80 ms
100 ms

## 3. Indicators

Green LED U/t ON: indication of supply voltage delta-contactor in onposition (terminals 25-28)
Green LED U/t flashes: indication of time period - start-up time
Yellow LED ON/OFF: indication of star-conductor (terminals 15-18)

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1 Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end
5. Input circuit

Supply voltage:
Terminals:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
Reset time:
Residual ripple to DC:
Drop-out voltage:
Overvoltage category:
Rated surge voltage:

12 to 240 V AC/DC
A1(+)-A2
$-10 \%$ to $+10 \%$
4VA (1.5W)
AC 48 to 63 Hz
100\%
100 ms
10\%
$>30 \%$ of minimum rated supply voltage
III (in accordance with IEC 60664-1)
4 kV
6. Output circuit

2 potential free change over contacts
Rated voltage: 250V AC
Switching capacity: 2000VA (8A / 250V)
Fusing:
Mechanical life:
Electrical life:
Switching frequency:
Overvoltage category:
Rated surge voltage: 4 kV
7. Accuracy

Base accuracy:
Adjustment accuracy:
Repetition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence:
$\pm 1 \%$ of minimum scale value $<5 \%$ of minimum scale value $<0.5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$
$\leq 0.01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$
8. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: $\quad 2$ (in accordance with IEC 60664-1)
9. Weight

Single packing: $\quad 106 \mathrm{~g}$

## Functions

## Star-Delta start-up

When the supply voltage $U$ is applied, the star-contact switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set star-time t1 begins (green LED U/t flashes). After the interval t1 has expired (green LED U/t illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time t2 begins. After the interval t2 has expired the contact for the delta-contactor switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and reapplied.


## Dimensions



## Connections



## Ordering information

| Type | Function | Supply Voltage | Part. No. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| E3ZS20 12-240V AC/DC | S (Star-Delta) start up | $12-240 \mathrm{~V}$ AC/DC | 111300 |

Series ENYA<br>Switch-off warning<br>Retrigger, time extension function programmable<br>Energy saving function<br>Impulse switch mode selectable<br>Low switching noise<br>High switching capacity, 80A peak inrush current<br>Automatic 3/4-wire detection<br>Push-button glow lamp load up to 100 mA<br>Width 17.5 mm<br>Installation design



## Technical data

## 1. Functions

Electronic staircase lighting timer with switch-off warning
The control input allows the connection of pushbuttons with a total glow lamp load up to 100 mA and enables the application in 3- or 4-wire circuits. The unit can be retriggered via the connected pushbuttons. A long keypress will switch off the light (energy saving function). A fast sequence of pushes (pumping) will extend the period to a multiple of the selected value. Depending upon distinct type, the following operating methods can be selected by the controls on the unit:
© $)^{-}$TW Automatic timer with switch-off warning
© T Automatic timer without switch-off warning
次 1 Steady light (ON)
© 0 Switch-off
$\Omega \mathrm{P}$ Impulse switch mode without time function (only types with option P )
! PN Impulse switch mode power fail latch (only types with option PN)
Function sets on distinct types are according to table ordering information or printing on the unit.
2. Time range

Time
Adjustment range
0,5-12min (in function T, TW)
3. Indicators

Green LED U ON:
indication of supply voltage
Yellow LED ON/OFF:

## 4. Mechanical design

Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP 40
Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1 Nm
Terminal capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end
5. Input circuit

Supply voltage:
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
Reset time:
Hold-up time:
Residual ripple for d.c.:
Drop out voltage:
Overvoltage category:
239 V a.c.
terminals L-N
$-15 \%$ to $+10 \%$
2VA (1,0W)
a.c. 48 to 63 Hz

100\%
500 ms
-

Rated surge voltage:
III (in accordance with IEC 60664-1)
4 kV

## 6. Output

1 normally open contact terminals L-18
Rated voltage:
Switching capacity: 10A continuous current
If the distance between the devices is less than 5 mm .
Switching capacity: 16A continuous current
If the distance between the devices is greater than 5 mm .
Start-up peak (20ms)
80A
Mechanical life:
$30 \times 10^{6}$ operations
Electrical life
Resistive load: $\quad 10^{5}$ operations at 16A 250V
Lamp load:
80.000 operations at 1000 W 250 V
7. Control input B1

Connection not potential free: pushbutton B1-N (3-conductor circuit) pushbutton B1-L (4-conductor circuit) Glow lamp load: max. 100 mA parallel to the pushbuttons
Overload prodection: yes, electronic
8. Additional control input (only types with option C)

Connection: control voltage on terminals $\mathrm{C} 1(+)-\mathrm{C} 2$
Voltage range:
Galvanic isolation:
8 ... 230 V a.c./d.c.
yes, basic isolation
Overvoltage category:
III (in accordance with IEC 60664-1)
4kV
9. Accuracy

Base accuracy:
$\pm 5 \%$ of maximum scale value
$<15 \%$ of maximum scale value
<2\%
Repedition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence: $\leq 1 \%$
10. Ambient conditions

Ambient temperature: $\quad-25$ to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature: $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity: $\quad 15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3
class 3K3)
2 (in accordance with IEC 60664-1)
Pollution degree:

106 g

## Functions

Function automatic timer (T, TW):
After the pushbutton at B1 has been pressed, the output relay $R$ closes (terminals L-18) and the set interval $t$ begins. If the pushbutton is pressed again before the interval $t$ has expired, the interval begins again (restart function complies with EN 60669-2-3). Rapid, multiple pressing of the pushbutton (pumping) adds 2,3 or more time intervals to extend the time up to 60 min . Prolonged pressure on the button ( $>2 \mathrm{~s}$ ) aborts the interval running and switches the relay off (energy saving function). In the TW mode the device provides a switch-off warning (in accordance with DIN 180-158-2) by generating short pulses (flashing) at $30 \mathrm{~s}, 15$ s and 5 s prior to switch-off.


Operating possibilities at B1 in mode T and TW:


Switch ON
Retrigger
Time extension function (pumping)
Switch OFF
The additional control input C1-C2 can be used in the T and TW modes to control the staircase lighting timer with a voltage of 8 to 230 V a.c./d.c. . This input can be used to start and restart the cycle. It cannot be used for switchoff (energy saving function) or for programming long intervals (pumping).

Impulse switch mode (P), (PN):
In this mode, every keypress toggles the output relay R (flip-flop). In function $P$, the output relay $R$ remains in off-position, whenever the supply voltage is applied.
In function PN, the output relay R switches into on-position after applying the supply voltage $U$, if the output relay $R$ was in on-position last before power failure. The output relay $R$ switches into on-position, if a short voltage impulse ( $<2 \mathrm{~s}$ ) is applied to the additional control input (C1-C2) (central ON). A longer voltage impulse (>2s) opens the output relay R (central OFF).


## Connections

3-wire-circuit


4-wire-circuit with attic illumination


## Dimensions



## Ordering information

| Types | Functions | Additional control input | Supply voltage |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZTP 230V AC | TW, 1, 0, P | no | 230V a.c. |
| E1ZTPNC 230V AC | T, TW, 1, 0, P, PN | C1-C2 | 230V a.c. |

ENYA series<br>Energy saving function<br>Low switching noise<br>High switching capacity, 80A peak inrush current<br>Automatic 3/4-wire detection<br>Push-button glow lamp load up to 100 mA<br>Width 17.5 mm<br>Installation design



## Technical data

## 1. Functions

Impulse switch mode with off delay.
The control input allows the connection of pushbuttons with a glow lamp load up to 100 mA and enables the application in 3 - or 4 -wire circuits. The unit can be switch-on and off via the connected pushbuttons.

## 2. Time ranges

Adjustment range
Time 6 to 60 min

## 3. Indicators

Green LED U ON:
indication of supply voltage
Yellow LED ON/OFF: indication of relay output

## 4. Mechanical design

Self extinguishing plastic housing, IP rating IP 40
Mounted on Din-rail TS 35 according to EN 60715
Mounting position: any
Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required),
IP rating IP20
Tightening torque: max. 1 Nm
Terminals capacity:
$1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end
$2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end
$2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end
5. Input circuit

Supply voltage:
Rated voltage:
Terminals L-N
see table ordering information or printing on the unit
Tolerance:
Rated consumption:
Rated frequency:
Duty cycle:
15\% to +10\%
2VA (1,0W)
AC 48 to 63 Hz
Reset time:
100\%
Hold-up time:
Residual ripple for DC:
Drop-out voltage:
500 ms
-
$>30 \%$
Rated surge voltage: 4 kV

## 6. Output

1 normally open contact terminals L-18
Rated voltage: $\quad 250 \mathrm{~V} \mathrm{AC}$
Switching capacity: 10A continuous current
If the distance between the devices is less than 5 mm !

Switching capacity:
16A continuous current
If the distance between the devices is greater than 5 mm !
Start-up peak (20ms):
Mechanical life:
Electrical life:
Resistive load:
Lamp load:

80A
$30 \times 10^{6}$ operations
$10^{5}$ operations at 16 A 250 V
80.000 operations at 1000 W 250 V
7. Control input B1

Connection not potential free: pushbuttons B1-N (3-conductor circuit) pushbuttons B1-L (4-conductor circuit)
Glow lamp load: max. 100 mA parallel to the pushbuttons
Overload prodection:
8. Accuracy

Base accuracy: $\quad \pm 5 \%$ of maximum scale value
Adjustment accuracy: $\quad<15 \%$ of maximum scale value
Repetition accuracy:
Voltage influence:
Temperature influence:
$-1 \%$
9. Ambient conditions

Ambient temperature:
Storage temperature:
Transport temperature:
Relative humidity:

Pollution degree:
11. Weight

Single packing:
-25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
-25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
-25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
$15 \%$ to $85 \%$
(in accordance with IEC 60721-3-3
class 3 K 3 )
2 , if built in 3
(in accordance with IEC 60664-1)

57g

## Functions

## Impulse switch mode with off delay:

In this mode, every keypress toggles the output relay R (flip-flop). After the pushbutton at B1 has been pressed, the output relay R closes (terminals L-18 / yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins. After the interval $t$ has expired the output relay $R$ switches into offposition (yellow LED not illuminated). If the pushbutton is pressed again before the interval $t$ has expired, the interval $t$ will be canceled and the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated).


Dimensions


## Connections

3-wire-circuit


4-wire-circuit with attic illumination


## Ordering Informations

| Types | Time ranges | Supply Voltage | Part. No. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZWI 60min 230V AC | 6 to 60 min | 230 V AC | 110310 |

## ENYA series

Timer for automatic test of emergency lights
Integrated test key
1 change over contact
Width 17.5 mm
Installation design


## Technical data

| 1. Functions <br> Ws <br> Single | Single shot leading edge with control contact |
| :---: | :---: |
| 2. Time ranges |  |
| $\begin{array}{ll}\text { Time range } & \text { reversi } \\ & 10 \mathrm{~min},\end{array}$ | reversible between <br> $10 \mathrm{~min}, 30 \mathrm{~min}, 60 \mathrm{~min}, 90 \mathrm{~min}, 2 \mathrm{~h}$ and 3 h |
| 3. Indicators |  |
| Green LED U/t ON: | indication of supply voltage |
| Green LED U/t flashes: | es: indication of time period $t$ |
| Green LED U/t flashes fast: | es fast: abort of time period t |
| Yellow LED ON/OFF: | : indication of relay output |
| 4. Mechanical design |  |
| Self-extinguishing plastic housing, IP rating IP 40 |  |
| Mounted on DIN-rail TS 35 according to EN 60715 |  |
| Mounting position: any |  |
| Shockproof terminal connection according to VBG 4 (PZ1 required), IP rating IP20 |  |
| Tightening torque: max. 1 Nm |  |
| Terminal capacity: |  |
| $1 \times 0.5$ to $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end |  |
| $1 \times 4 \mathrm{~mm}^{2}$ without multicore cable end |  |
| $2 \times 0.5$ to $1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ with/without multicore cable end |  |
| $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ flexible without multicore cable end |  |
| 5. Input circuit |  |
| Supply voltage: | 230V AC |
| Terminals: | L-N |
| Tolerance: | -15\% to +10\% |
| Rated frequency: | 48 to 63 Hz |
| Rated consumption: | 2VA (1.0W) |
| Duty cycle: | 100\% |
| Reset time: | 500 ms |
| Ripple and noise at DC: | DC: |
| Drop out voltage: | >30\% of supply voltage |
| Overvoltage category: | y: III (in accordance with IEC 60664-1) |
| Rated surge voltage: | : 4 kV |
| 6. Output circuit |  |
| 1 change over contact |  |
| Normally open contact |  |
| Terminals: | L-18 |
| Rated voltage: | 250V AC |
| Switching capacity: 12 | 1250VA (5A / 250V AC) |
| Normally closed contact |  |
| Terminals: | L-16 |
| Rated voltage: | 250V AC |
| Switching capacity: | 2500VA (10A / 250V AC) |
| If the distance between the devices is less than 5 mm ! |  |
| Switching capacity: | 4000VA (16A / 250V AC) |
| If the distance between the | een the devices is greater than 5 mm ! |
| Start-up peak (20ms): | ) 80A |

Mechanical life: $\quad 30 \times 10^{6}$ operation
Electrical life:
Resistive load: $\quad 10^{5}$ operations at 16A 250 V
Lamp load:
80.000 operations at 1000 W 250 V
7. Accuracy

Base accuracy:
Adjustment accuracy:
Repetition accuracy: <2\%
Voltage influence:
Temperature influence: $\leq 1 \%$
8. Ambient conditions

Ambient temperature: -25 to $+55^{\circ} \mathrm{C}$
Storage temperature $\quad-25$ to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Transport temperature: -25 to $+70^{\circ} \mathrm{C}$
Relative humidity:
15\% to 85\%
(in accordance with IEC 60721-3-3 class 3K3)
Pollution degree: $\quad$ 2, if built in 3
(in accordance with IEC 60664-1)

## Functions

Single shot leading edge with testkey (Ws)
The supply voltage $U$ must be constantly to the device (green LED U/t illuminated). Pressing the integrated test key forces the output relay R to switch into on-position (yellow LED illuminated), so the emergency ligths are disconnected from the mains and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated), the output relay R switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the emergency lights are reconnected to the mains. During the interval, the test key can be operated any number of times. Prolonged pressure on the test key ( $>2 \mathrm{~s}$ ) aborts the running test interval (green LED U/t flashes fast) and a further cycle can be started.


## Dimensions



## Connections

Direct connection of emergency lights ( $1<16 A$ )


Switching emergency lights with contactor ( $1>16$ A)


## Ordering information

| Types | Functions | Control contact | Supply voltage | Part. No. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| E1ZNT 230V | Ws | Integrated test key | 230 V AC | 110500 |

VEO
TIME RELAY / SINGLE-FUNCTION TIME RELAY

## V2ZE10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125610
$\checkmark$ On-Delay
$\checkmark 10$ time ranges

- Supply voltage 24-240V AC/DC
- 1 change-over contact
- Width $22,5 \mathrm{~mm}$


## Control elements

Fine adjustment
Setting of time range
Status indication
LED U/t: Supply voltage
LED R: Relay status


## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals |  |
| A1-A2 |  |
| Supply voltage | $24 \ldots 240 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ |
| Supply voltage tolerance | $-15 /+10 \%$ |
| Rated frequency |  |
| Rated frequency tolerance | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |
| Rated consumption | $48 \ldots 63 \mathrm{~Hz}$ |
|  | 230 VAC |
| Standby consumption | typ. $0,35 \mathrm{~W} / 0,7 \mathrm{VA}$ |
|  | 230 VAC |
| typ. $0,25 \mathrm{~W} / 0,25 \mathrm{VA}$ |  |
| Duty-cycle | typ. $0,16 \mathrm{~W} / 0,3 \mathrm{VA}$ |
| Backup power time | 24 VDC |
| typ. $0,03 \mathrm{~W} / 0,09 \mathrm{VA}$ |  |
| Recovery time |  |
| Drop-out voltage |  |


| TIMING CIRCUIT | 10 |
| :--- | :--- |
| Time ranges | $0,05 \ldots 1 \mathrm{~s}$ |
|  | $0,15 \ldots 3 \mathrm{~s}$ |
|  | $0,5 \ldots 10 \mathrm{~s}$ |
|  | $1,5 \ldots 30 \mathrm{~s}$ |
|  | $3 \ldots 60 \mathrm{~s}$ |
|  | $9 \ldots 180 \mathrm{~s}$ |
|  | $0,5 \ldots 10 \mathrm{~min}$ |
|  | $3 \ldots 60 \mathrm{~min}$ |
|  | $0,5 \ldots 10 \mathrm{~h}$ |
|  | $5 \ldots 10 \mathrm{~h}$ |

## V2ZE10P 24-240V AC/DC

| RANGE OF FUNCTIONS |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Functions |  |  |
|  |  |  |
| STATUS INDICATION | LED U/t (green) on | supply voltage applied |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) <br> flashes | indication of lapse of time |
| Relay status | LED R(yellow) on | output relay energized |


| OUTPUT CIRCUIT |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Terminals | Relay |  |
| Kind of output | change-over | 1 |
| contact |  |  |


| ACCURACY | $<1 \%$ (of full scale) |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Repeat accuracy | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Temperature influence | - |
| Voltage influence | - |
| Frequency influence |  |

## V2ZE10P 24-240V AC/DC

## ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Ambient tempera
Relative humidity
Vibration
Shock
GENERAL DATA
Dimensions
Mounting

Mounting position
Housing material
Degree of protection

## Electrical connection

Wire size

Stripping length
Tightening torque
Electrical connection
Wire size

Stripping length
Prospective current value
Fuse rating
MTTF
Weight
$\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$
DIN rail (EN60715)
any
PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0
housing IP40
terminals IP20
V2ZE10 Screw terminal
flexible with wire end ferrule
flexible without wire end ferrule
rigid

V2ZE10P
flexible with wire end ferrule
flexible with plastic ferrule
flexible without wire end ferrule
rigid $\quad 0,2 \ldots 1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (24 AWG ... 16 AWG)
8 mm
$1000 \mathrm{~A}_{\text {Eff }}$
8A fast acting

84 g

| ISOLATION DATA |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Rated Insulation voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit / <br> output cicuit | 300 V |
| Rated impulse withstanding voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit / <br> output cicuit | 6 kV |
| Insulation test voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit/ <br> output cicuit | 3200 V |
| Insulation | supply circuit / <br> output cicuit | protective seperation |
| STANDARDS |  |  |
| Product standard | IEC 61812-1 | class A |
| Interference immunity | IEC 61812-1 | class A |
| Interference emission |  |  |
| Approvals |  |  |

## FUNCTIONS

## ON delay (E)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.


## CONNECTIONS



## DIMENSIONS



# V2ZR10P 24-240V AC/DC 

Art.Nr.: 125620

- Off-Delay
- 10 time ranges
- Supply voltage 24-240V AC/DC
- 1 change-over contact
$\checkmark$ Width $22,5 \mathrm{~mm}$


## Control elements

v Fine adjustment

- Setting of time range


## Status indication

v LED U/t: Supply voltage

- LED R: Relay status



## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1-A2 |
| Supply voltage | $24 \ldots 240 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ |
| Supply voltage tolerance | $-15 /+10 \%$ |
| Rated frequency | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |
| Rated frequency tolerance | 230 VAC |
| Rated consumption | 24 VDC |
| Standby consumption | 230 VaC |
| typ. $0,4 \mathrm{~W} / 0,75 \mathrm{~Hz}$ |  |
| typ. $0,25 \mathrm{~W} / 0,25 \mathrm{VA}$ |  |
| Duty-cycle | 24 VDC |
| Backup power time $0,16 \mathrm{~W} / 0,3 \mathrm{VA}$ |  |
| Recovery time |  |
| typ. $0,03 \mathrm{~W} / 0,09 \mathrm{VA}$ |  |
| Drop-out voltage |  |


| CONTROL INPUT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1-B1 |
| Function | start of function |
| Type | voltage controlled |
| Control voltage | AC |
| Minimum control pulse length | DC |
|  | min. 50 ms |
| Loadable |  |


| TIMING CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Time ranges | 10 | 0,05 ... 1 s |  |
|  |  | 0,15 ... 3 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 s |  |
|  |  | 1,5 ... 30 s |  |
|  |  | $3 . . .60$ s |  |
|  |  | 9... 180 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 min |  |
|  |  | 3 ... 60 min |  |
|  |  | 0,5 ... 10 h |  |
|  |  | $5 \ldots 100 \mathrm{~h}$ |  |
| RANGE OF FUNCTIONS |  |  | $\nabla$ |
| Functions | 1 | R |  |
| STATUS INDICATION |  |  | $\nabla$ |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) on | supply voltage applied |  |
|  | LED U/t (green) flashes | indication of lapse of time |  |
| Relay status | LED R (yellow) on | output relay energized |  |


| OUTPUT CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Terminals |  | 15-16-18 |  |
| Kind of output |  | Relay |  |
| Number of contacts | change-over contact | 1 |  |
| Contact material |  | AgNi |  |
| Rated voltage (IEC 60947-5-1) |  | 250 V |  |
| Maximum switching voltage |  | 400 V AC |  |
| Minimum switching voltage / switching current |  | $12 \mathrm{~V} / 10 \mathrm{~mA}$ |  |
| Rated current (IEC 60947-5-1) | AC-1 | 8 A / 250 V |  |
|  | AC-15 | 1,5 A / 240 V (B300) |  |
|  | DC-12 | $8 \mathrm{~A} / 24 \mathrm{~V}$ |  |
|  | DC-13 | 0,1 A / 250 V |  |
| Endurance | mechanical | $30 \times 10^{6}$ switching cycles |  |
|  | electrical (AC-1) | $100 \times 10^{3}$ switching cycles |  |
| Rated frequency of operation | with load | 6/min |  |
|  | without load | 1200/min |  |

VEO
TIME RELAY / SINGLE-FUNCTION TIME RELAY

## V2ZR10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125620

| ACCURACY |  |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<1 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Repeat accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Temperature influence | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Voltage influence | - |
| Frequency influence | - |


| ENVIRONMENTAL CONDITIONS |  |  | $\checkmark$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ambient temperature | operation | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |  |
|  | storage | $-40 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |  |
| Relative humidity |  | 5 ... 95 \% |  |
| Vibration | EN 61812-1 | 10 ... $60 \mathrm{~Hz}: 0,15 \mathrm{~mm} ; 60 . .150 \mathrm{~Hz}: 20 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |  |
|  | EN 60947-1 | 2 ... 13,2 Hz: $1 \mathrm{~mm} ; 13,2 \ldots 100 \mathrm{~Hz}: 7 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |  |
| Shock | EN 60947-1 | $\pm 150 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2} 11 \mathrm{~ms}$ |  |


| GENERAL DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions | $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $22,5 \times 67 \times 76 \mathrm{~mm}$ |  |
| Mounting |  | DIN rail (EN60715) |  |
| Mounting position |  | any |  |
| Housing material |  | PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0 |  |
| Degree of protection | housing | IP40 |  |
|  | terminals | IP20 |  |
| Electrical connection | V2ZR10 | Screw terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,5 ... 2,5 mm² (20 AWG ... 13 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,5 ... 4 mm² (20 AWG ... 12 AWG) |  |
|  | rigid | 0,5 ... 4 mm² (20 AWG ... 12 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Tightening torque |  | max. 1 Nm |  |
| Electrical connection | V2ZR10P | Push-in terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,25 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | flexible with plastic ferrule | 0,25 ... 0,75 mm² (24 AWG ... 19 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | rigid | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |

VEO
TIME RELAY / SINGLE-FUNCTION TIME RELAY

## V2ZR10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125620

| GENERAL DATA |  |
| :--- | :--- |
| Prospective current value | $1000 \mathrm{~A}_{\text {Eff }}$ |
| Fuse rating | 8 A fast acting |
| MTTF | - |
| Weight | 84 g |


| ISOLATION DATA |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Pollution degree <br> (IEC 61812-1) |  | 2 |
| Overvoltage category <br> (IEC 61812-1) | III |  |
| Rated insulation voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit / <br> output cicuit | 300 V |
| Rated impulse withstanding voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit / <br> output cicuit | 6 kV |
| Insulation test voltage <br> (IEC 61812-1) | supply circuit / <br> output cicuit | 3200 V |
| Degree of protection | supply circuit / <br> output cicuit | protective seperation |


| STANDARDS |  |
| :--- | :--- |
| Product standard |  |
| IEC 61812-1 |  |
| Interference immunity | IEC 61812-1 |
| Interference emission | class A |
| Approvals |  |

V2ZR10 24-240V AC/DC

## FUNCTIONS

OFF delay with control input (R)
The supply voltage U must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted.


## CONNECTIONS



## DIMENSIONS



VEO

V2ZI10P 12-240V AC/DC

Art.Nr.: 125210
$\checkmark 2$ functions

- 10 time ranges
- Supply voltage 12-240V AC/DC
$\checkmark 1$ change-over contact
$\checkmark$ Width $22,5 \mathrm{~mm}$


## Control elements

$\checkmark$ Fine adjustment t1

- Setting of time range t1
- Fine adjustment t2
$\checkmark$ Setting of time range t2


## Status indication

v LED U/t: Supply voltage
v LED R: Relay status

## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Terminals |  | A1-A2 |  |
| Supply voltage |  | $12 . . .240 \mathrm{~V}$ AC/DC |  |
| Supply voltage tolerance |  | $-10 /+10 \%$ |  |
| Rated frequency |  | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |  |
| Rated frequency tolerance |  | $48 \ldots 63 \mathrm{~Hz}$ |  |
| Rated consumption | 230 VAC | typ. 0,4 W / 0,75 VA |  |
|  | 24 VDC | typ. 0,25 W / 0,25 VA |  |
| Standby consumption | 230 VAC | typ. 0,16 W / 0,3 VA |  |
|  | 24 VDC | typ. 0,03 W / 0,09 VA |  |
| Duty-cycle |  | 100\% |  |
| Backup power time |  | < 30 ms |  |
| Recovery time |  | > 100 ms |  |
| Drop-out voltage |  | $\geq 7 \mathrm{~V}$ |  |


| CONTROL INPUT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1-B1 |
| Function | switch of functions |
| Type | voltage controlled |
| Control voltage | see supply voltage |
| Loadable | yes |
| Minimum control pulse length | $>60 \mathrm{~ms}$ |


| TIMING CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Time ranges | 10 | 0,05 ... 1 s |  |
|  |  | 0,15 ... 3 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 s |  |
|  |  | 1,5 ... 30 s |  |
|  |  | 3... 60 s |  |
|  |  | 9... 180 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 min |  |
|  |  | $3 . . .60 \mathrm{~min}$ |  |
|  |  | 0,5 ... 10 h |  |
|  |  | 5... 100 h |  |
| RANGE OF FUNCTIONS |  |  | $\nabla$ |
| Functions | 2 | Ip, li |  |
| STATUS INDICATION |  |  | $\nabla$ |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) on | supply voltage applied |  |
|  | LED U/t (green) flashes slowly | indication of lapse of time t1 |  |
|  | LED U/t (green) flashes rapidly | indication of lapse of time t2 |  |
| Relay status | LED R (yellow) on | output relay energized |  |


| OUTPUT CIRCUIT |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Terminals |  | 15-16-18 |
| Kind of output |  | Relay |
| Number of contacts | change-over contact | 1 |
| Contact material |  | AgNi |
| Rated voltage (IEC 60947-5-1) |  | 250 V |
| Maximum switching voltage |  | 400 V AC |
| Minimum switching voltage / switching current |  | $12 \mathrm{~V} / 10 \mathrm{~mA}$ |
| Rated current (IEC 60947-5-1) | AC-1 | $8 \mathrm{~A} / 250 \mathrm{~V}$ |
|  | AC-15 | 1,5 A / 240 V (B300) |
|  | DC-12 | $8 \mathrm{~A} / 24 \mathrm{~V}$ |
|  | DC-13 | 0,1 A / 250 V |
| Endurance | mechanical | $20 \times 10^{6}$ switching cycles |
|  | electrical (AC-1) | $100 \times 10^{3}$ switching cycles |
| Rated frequency of operation | with load | 6/min |
|  | without load | 1200/min |

Art.Nr.: 125210

| ACCURACY | $<1 \%$ (of full scale) |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Repeat accuracy | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Temperature influence | - |
| Voltage influence | - |
| Frequency influence |  |


| ENVIRONMENTAL CONDITIONS |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Ambient temperature | operation | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
|  | storage | $-40 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Relative humidity |  | $5 \ldots .95 \%$ |
| Vibration | EN $61812-1$ | $10 \ldots 60 \mathrm{~Hz}: 0,15 \mathrm{~mm} ; 60 \ldots 150 \mathrm{~Hz}: 20 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |
|  | EN $60947-1$ | $2 \ldots 13,2 \mathrm{~Hz}: 1 \mathrm{~mm} ; 13,2 \ldots 100 \mathrm{~Hz}: 7 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |
| Shock | EN $60947-1$ | $\pm 150 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2} 11 \mathrm{~ms}$ |


| general data |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions | $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $22,5 \times 67 \times 76 \mathrm{~mm}$ |  |
| Mounting |  | DIN rail (EN60715) |  |
| Mounting position |  | any |  |
| Housing material |  | PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0 |  |
| Degree of protection | housing | IP40 |  |
|  | terminals | IP20 |  |
| Electrical connection | v2z110 | Screw terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,5 ... $2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 13 AWG ) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,5 ... $4 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 12 AWG) |  |
|  | rigid | 0,5 ... 4 mm² (20 AWG ... 12 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Tightening torque |  | max. 1 Nm |  |
| Electrical connection | V2Z110p | Push-in terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,25 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | flexible with plastic ferrule | 0,25 ... $0,75 \mathrm{~mm}^{2}$ (24 AWG ... 19 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | rigid | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |


| GENERAL DATA |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Prospective current value |  | $1000 \mathrm{~A}_{\mathrm{Eff}}$ |
| Fuse rating |  | 8 A fast acting |
| MTTF |  | 85 g |
| Weight |  | 2 |


| STANDARDS |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Product standard |  | IEC 61812-1 |
| Interference immunity | IEC 61812-1 | class A |
| Interference emission | IEC 61812-1 | class A |
| Approvals |  |  |

## FUNCTIONS

## Asymmetric flasher pulse first (li)

When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated). The output relay is triggered at the ratio of $\mathrm{t} 1: \mathrm{t} 2$ until the supply voltage is interrupted.

## Asymmetric flasher pause first (Ip)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval t1 begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval t1 has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t2 begins (green LED U/t flashes fast). After the interval t2 has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at the ratio of t1:t2 until the supply voltage is interrupted.



## CONNECTIONS



V2ZI10P 12-240V AC/DC
Art.Nr.: 125210

## DIMENSIONS



## V2ZQ10P 24－240V AC／DC

Art．Nr．： 125650
$\checkmark 4$ functions
$\checkmark 10$ time ranges
－Supply voltage 24－240V AC／DC
$\checkmark 1$ change－over contact
$\checkmark$ Width $22,5 \mathrm{~mm}$

## Control elements

－Fine adjustment
－Setting of time range
－Function selector
Status indication
v LED U／t：Supply voltage
$\checkmark$ LED R：Relay status


## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1－A2 |
| Supply voltage | $24 \ldots 240 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ |
| Supply voltage tolerance | $-15 /+10 \%$ |
| Rated frequency | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |
| Rated frequency tolerance | 230 VAC |
| Rated consumption | 24 V DC |
| Standby consumption | 230 VAC |
| typ． $0,4 \mathrm{~W} / 0,75 \mathrm{VA}$ |  |
| Duty－cycle | typ． $0,25 \mathrm{~W} / 0,25 \mathrm{VA}$ |
| Backup power time $0,16 \mathrm{~W} / 0,3 \mathrm{VA}$ |  |
| Recovery time |  |
| Drop－out voltage |  |


| CONTROL INPUT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1－B1 |
| Function | start of function |
| Type | voltage controlled |
| Control voltage | AC |
| Minimum control pulse length | DC |
|  | min． 50 ms |
| Loadable |  |

# V2ZQ10P 24-240V AC/DC <br> Art.Nr.: 125650 

| TIMING CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Time ranges | 10 | 0,05 ... 1 s |  |
|  | 0,15 ... 3 s |  |  |
|  | 0,5 ... 10 s |  |  |
|  | 1,5 ... 30 s |  |  |
|  | $3 . .60 \mathrm{~s}$ |  |  |
|  | $9 . . .180 \mathrm{~s}$ |  |  |
|  | 0,5 ... 10 min |  |  |
|  | 3 ... 60 min |  |  |
|  | 0,5... 10 h |  |  |
|  | $5 \ldots 100 \mathrm{~h}$ |  |  |
| RANGE OF FUNCTIONS |  |  |  |
| Functions | $4 \quad \mathrm{E}, \mathrm{R}, \mathrm{Wu}, \mathrm{Bp}$ |  |  |
| STATUS INDICATION |  |  |  |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) on supply voltage applied |  |  |
|  | LED U/t (green) flashes | indication of lapse of time |  |
| Relay status | LED R (yellow) on | output relay energized |  |

## OUTPUT CIRCUIT

| Terminals |  | 15-16-18 |
| :---: | :---: | :---: |
| Kind of output |  | Relay |
| Number of contacts | change-over contact | 1 |
| Contact material |  | AgNi |
| Rated voltage (IEC 60947-5-1) |  | 250 V |
| Maximum switching voltage |  | 400 V AC |
| Minimum switching voltage / switching current |  | $12 \mathrm{~V} / 10 \mathrm{~mA}$ |
| Rated current (IEC 60947-5-1) | AC-1 | $8 \mathrm{~A} / 250 \mathrm{~V}$ |
|  | AC-15 | 1,5 A / 240 V (B300) |
|  | DC-12 | $8 \mathrm{~A} / 24 \mathrm{~V}$ |
|  | DC-13 | 0,1 A / 250 V |
| Endurance | mechanical | $30 \times 10^{6}$ switching cycles |
|  | electrical (AC-1) | $100 \times 10^{3}$ switching cycles |
| Rated frequency of operation | with load | 6/min |
|  | without load | 1200/min |

VEO
TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

## V2ZQ10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125650

| ACCURACY |  |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<1 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Repeat accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Temperature influence | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Voltage influence | - |
| Frequency influence | - |
|  |  |
| ENVIRONMENTAL CONDITIONS | operation |
| Ambient temperature | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Relative humidity | $-40 \ldots+70{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Vibration | $5 \ldots 9 \%$ |


| GENERAL DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions | $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $22,5 \times 67 \times 76 \mathrm{~mm}$ |  |
| Mounting |  | DIN rail (EN60715) |  |
| Mounting position |  | any |  |
| Housing material |  | PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0 |  |
| Degree of protection | housing | IP40 |  |
|  | terminals | IP20 |  |
| Electrical connection | V2ZQ10 | Screw terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,5 ... 2,5 mm² (20 AWG ... 13 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,5 ... $4 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 12 AWG) |  |
|  | rigid | 0,5 ... $4 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 12 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Tightening torque |  | max. 1Nm |  |
| Electrical connection | V2ZQ10P | Push-in terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,25 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | flexible with plastic ferrule | 0,25 ... 0,75 mm² (24 AWG ... 19 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | rigid | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |

V2ZQ10 24-240V AC/DC
Art.Nr.: 125150

VEO
TIME RELAY / MULTIFUNCTION TIME RELAY

## V2ZQ10P 24-240V AC/DC

Art.Nr.: 125650

| GENERAL DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Prospective current value |  | $1000 \mathrm{~A}_{\text {Eff }}$ |  |
| Fuse rating |  | 8A fast acting |  |
| MTTF |  | - |  |
| Weight |  | 85 g |  |
| ISOLATION DATA |  |  | $\nabla$ |
| Pollution degree (IEC 61812-1) |  | 2 |  |
| Overvoltage category (IEC 61812-1) |  | III |  |
| Rated insulation voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 300 V |  |
| Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 6 kV |  |
| Insulation test voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 3200 V |  |
| Degree of protection | supply circuit / output cicuit | protective seperation |  |


| STANDARDS |  |
| :--- | :--- |
| Product standard | IEC 61812-1 |
| Interference immunity | IEC 61812-1 |
| IEC 61812-1 | class A |
| Interference emission |  |
| Approvals |  |

## FUNKTIONEN

## ON delay (E)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval thas expired (green LED U/t illuminated) the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

## OFF delay with control input (R)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval thas expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

## Single shot leading edge voltage controlled (Wu)

When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interruted before the interval $t$ has expired, the output relay switches into off-position. The interval already is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

## Flasher pause first (Bp)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins again. After the interval $t$ has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of $1: 1$ until the supply voltage is interrupted.





V2ZQ10P 24-240V AC/DC<br>Art.Nr.: 125650

## CONNECTIONS

without control input

with control input


## DIMENSIONS



- 10 functions
- 10 time ranges
- Supply voltage 12-240 V AC/DC
$\checkmark 1$ change-over contact
- Width 22.5 mm


## Control elements

$\checkmark$ Fine adjustment
v Setting of time range
$\checkmark$ Function selector
Status indication

- LED U/t: Supply voltage
v LED R: Relay status



## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Terminals |  | A1-A2 |  |
| Supply voltage |  | 12 ... 240V AC/DC |  |
| Supply voltage tolerance |  | $-10 /+10 \%$ |  |
| Rated frequency |  | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |  |
| Rated frequency tolerance |  | $48 . . .63 \mathrm{~Hz}$ |  |
| Rated consumption | 230 VAC | typ. 0,4 W / 0,75 VA |  |
|  | 24 V DC | typ. 0,25 W / 0,25 VA |  |
| Standby consumption | 230 VAC | typ. 0,16 W / 0,3 VA |  |
|  | 24 V DC | typ. 0,03 W / 0,09 VA |  |
| Duty-cycle |  | 100\% |  |
| Backup power time |  | $<30 \mathrm{~ms}$ |  |
| Recovery time |  | > 100 ms |  |
| Drop-out voltage |  | $\geq 7 \mathrm{~V}$ |  |
| CONTROL INPUT |  |  | $\nabla$ |
| Terminals |  | A1-B1 |  |
| Function |  | start of function |  |
| Type |  | voltage controlled |  |
| Control voltage |  | see supply voltage |  |
| Minimum control pulse length | AC | min. 50 ms |  |
|  | DC | min. 25 ms |  |
| Loadable |  | yes |  |


| TIMING CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Time ranges | 10 | 0,05 ... 1 s |  |
|  |  | 0,15 ... 3 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 s |  |
|  |  | 1,5... 30 s |  |
|  |  | $3 . . .60 \mathrm{~s}$ |  |
|  |  | 9... 180 s |  |
|  |  | 0,5 ... 10 min |  |
|  |  | 3 ... 60 min |  |
|  |  | 0,5 ... 10 h |  |
|  |  | $5 \ldots 100 \mathrm{~h}$ |  |
| RANGE OF FUNCTIONS |  |  | $\nabla$ |
| Functions | 10 | E, R, EWu, Es, Ws, Wa, Ec, Bp, Bi, Wt |  |
| STATUS INDICATION |  |  | $\nabla$ |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) on | supply voltage applied |  |
|  | LED U/t (green) flashes | indication of lapse of time |  |
| Relay status | LED R (yellow) on | output relay energized |  |
| OUTPUT CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| Terminals |  | 15-16-18 |  |
| Kind of output |  | Relay |  |
| Number of contacts | change-over contact | 1 |  |
| Contact material |  | AgNi |  |
| Rated voltage (IEC 60947-5-1) |  | 250 V |  |
| Maximum switching voltage |  | 400V AC |  |
| Minimum switching voltage / switching current |  | $12 \mathrm{~V} / 10 \mathrm{~mA}$ |  |
| Rated current <br> (IEC 60947-5-1) | AC-1 | $8 \mathrm{~A} / 250 \mathrm{~V}$ |  |
|  | AC-15 | 1,5 A / 240 V (B300) |  |
|  | DC-12 | $8 \mathrm{~A} / 24 \mathrm{~V}$ |  |
|  | DC-13 | 0,1 A / 250 V |  |
| Endurance | mechanical | $30 \times 10^{6}$ switching cycles |  |
|  | electrical (AC-1) | $100 \times 10^{3}$ switching cycles |  |
| Rated frequency of operation | with load | 6/min |  |
|  | without load | 1200/min |  |


| ACCURACY | $<1 \%$ (of full scale) |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Repeat accuracy | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Temperature influence | - |
| Voltage influence | - |
| Frequency influence |  |


| ENVIRONMENTAL CONDITIONS |  |
| :--- | :--- |
| Ambient temperature | operation |
|  | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Relative humidity |  |
| Storage | $-40 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Vibration | $5 \ldots 9 \%$ |
| Shock $61812-1$ | $10 \ldots 60 \mathrm{~Hz}: 0,15 \mathrm{~mm} ; 60 \ldots 150 \mathrm{~Hz}: 20 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |
|  | EN $60947-1$ |


| GENERAL DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions | $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $22,5 \times 67 \times 76 \mathrm{~mm}$ |  |
| Mounting |  | DIN rail (EN60715) |  |
| Mounting position |  | any |  |
| Housing material |  | PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0 |  |
| Degree of protection | housing | IP40 |  |
|  | terminals | IP20 |  |
| Electrical connection | V2ZM10-A | Screw terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,5 ... 2,5 mm² (20 AWG ... 13 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,5 ... $4 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 12 AWG) |  |
|  | rigid | 0,5 ... $4 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 12 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Tightening torque |  | max. 1Nm |  |
| Prospective current value |  | $1000 \mathrm{~A}_{\text {Eff }}$ |  |
| Fuse rating |  | 8A fast acting |  |
| MTTF |  | - |  |
| Weight |  | 85 g |  |

VEO

| ISOLATION DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Pollution degree (IEC 61812-1) |  | 2 |  |
| Overvoltage category (IEC 61812-1) |  | III |  |
| Rated insulation voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 300 V |  |
| Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 6 kV |  |
| Insulation test voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 3200 V |  |
| Degree of protection | supply circuit / output cicuit | protective separation |  |
| STANDARDS |  |  |  |
| Product standard | IEC 61812-1 |  |  |
| Interference immunity | IEC 61812-1 | class A |  |
| Interference emission | IEC 61812-1 | class A |  |
| Approvals |  |  |  |

## FUNCTIONS

## ON delay (E)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the supply voltage is interrupted. If the supply voltage is interrupted before the expiry of the interval $t$, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

## OFF delay with control input (R)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the output relay R switches into on-position (yellow LED illuminated). If the control contact is opened, the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). If the control contact is closed again before the interval t has expired, the interval already expired is erased and is restarted.

## Single shot leading edge with control input (Ws)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact S is closed, the output relay R switches into on-position (green LED U/t illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated) the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.

ON delay single shot leading edge voltage controlled (EWu) When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t_{1}$ begins (green LED U/t flashes slowly). After the interval $\mathrm{t}_{1}$ has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED R illuminated) and the fixed interval $\mathrm{t}_{2}$ ( $=1 \mathrm{~s}$ ) begins (green LED U/t flashes fast). After the interval $\mathrm{t}_{2}$ has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED R not illuminated). If the supply voltage is interrupted before the interval $t_{1}+t_{2}$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted when the supply voltage is next applied.

## Single shot trailling edge with control input (Wa)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). Closing the control contact $S$ has no influence on the condition of the output $R$. When the control contact is opened, the output relay switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval t begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired (green LED U/t illuminated), the ouput relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). During the interval, the control contact can be operated any number of times. A further cycle can only be started when the cycle run has been completed.






## FUNCTIONS

## ON delay with control input (Es)

The supply voltage $U$ must be constantly applied to the device (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval $t$ has expired (green LED U/t illuminated) the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). This status remains until the control contact is opened again. If the control contact is opened before the interval $t$ has expired, the interval already expired is erased and is restarted with the next cycle.

## Flasher pause first (Bp)

When the supply voltage $U$ is applied, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins again. After the interval $t$ has expired, the output relay switches into off-position (yellow LED not illuminated). The output relay is triggered at a ratio of 1:1 until the supply voltage is interrupted.

## Flasher pulse first (Bi)

When the supply voltage $U$ is applied, the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated) and the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). After the interval t has expired, the output relay $R$ switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set interval t begins again (green LED U/t flashes). The output relay is triggered at a ratio of $1: 1$ until the supply voltage is interrupted.

## Pulse sequence monitoring (Wt)

When the supply voltage $U$ is applied (green LED $U /$ t illuminated), the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). So that the output relay $R$ remains in on-position, the control contact $S$ must be opened and closed again within the set interval $t$. If this does not happen, the output relay $R$ switches into off-position and all further pulses at the control contact are ignored. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.

## Additive ON Delay (Ec)

When the supply voltage $U$ is applied, the release for the interval starts (green LED U/t illuminated). When the control contact $S$ is closed, the set interval $t$ begins (green LED U/t flashes). If the control contact $S$ is opened during the set interval $t$, the interval stops (green LED U/t illuminated), and the already expired interval is stored. During the lapse of time the control contact can be opened or closed as often as required. If the sum of the periods, in which the control contact $S$ is closed reaches the set interval $t$ the output relay $R$ switches into on-position (yellow LED R illuminated). The interval is stopped (green LED U/t illuminated) and a further activation of the control contact $S$ remains without effect. By interrupting the supply voltage, the device will be reset. A possibly expired time t is deleted.






## CONNECTIONS

## without control input


with control input


## DIMENSIONS



## V2ZS20P 12-240V AC/DC

Art.Nr.: 125310
, 4 time ranges
$\checkmark 4$ transition times
, Supply voltage 12-240V AC/DC

- 2 normally open contacts
v Width 22,5 mm


## Control elements

v Fine adjustment star contactor
v Setting of time range star contactor
$\checkmark$ Transit time

## Status indication

v LED U/t: Time lapse star / delta contactor

- LED R: Relay status


## TECHNICAL DATA

| SUPPLY CIRCUIT |  |
| :--- | :--- |
| Terminals | A1-A2 |
| Supply voltage | $12 \ldots 240 \mathrm{~V} \mathrm{AC/DC}$ |
| Supply voltage tolerance | $-10 /+10 \%$ |
| Rated frequency | $50 / 60 \mathrm{~Hz}$ or DC |
| Rated frequency tolerance | 230 VAC |
| Rated consumption | 24 VDC |
| Duty-cycle | typ. $0,3 \mathrm{~W} / 0,5 \mathrm{VA}$ |
| Backup power time |  |
| Recovery time | $100 \% \mathrm{~W} / 0,2 \mathrm{VA}$ |
| Drop-out voltage | $<30 \mathrm{~ms}$ |


| TIMING CIRCUIT |  |
| :--- | :--- |
| Time ranges | $0,5 \ldots 10 \mathrm{~s}$ |
|  | $1,5 \ldots 30 \mathrm{~s}$ |
|  | $3 \ldots 60 \mathrm{~s}$ |
| 4 | $9 \ldots 180 \mathrm{~s}$ |
|  | 40 ms |
|  | 60 ms |
|  | 80 ms |

V2ZS20P 12-240V AC/DC
Art.Nr.: 125310

| RANGE OF FUNCTIONS |  | S |
| :--- | :--- | :--- |
| Functions | 1 | LED U/t (green) <br> flashes |
| STATUS INDICATION | star contactor is active |  |
| Supply voltage / time lapse | LED U/t (green) on | delta contactor is active |
| Relay status | LED R (yellow) on | star contactor is active |


| OUTPUT CIRCUIT |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Terminals |  | 17-18-28 |  |
| Kind of output |  | Relay |  |
| Number of contacts | normally open contact | 2 |  |
| Contact material |  | AgNi |  |
| Rated voltage (IEC 60947-5-1) |  | 250 V |  |
| Maximum switching voltage |  | 277 V AC |  |
| Minimum switching voltage / switching current |  | $12 \mathrm{~V} / 10 \mathrm{~mA}$ |  |
| Rated current (IEC 60947-5-1) | AC-1 | $3 \mathrm{~A} / 250 \mathrm{~V}$ |  |
|  | AC-15 | 0,75 A / 240 V (C300) |  |
|  | DC-12 | $5 \mathrm{~A} / 24 \mathrm{~V}$ |  |
|  | DC-13 | 0,1 A / 250 V |  |
| Endurance | mechanical | $20 \times 10^{6}$ switching cycles |  |
|  | electrical (AC-1) | $100 \times 10^{3}$ switching cycles |  |
| Rated frequency of operation | with load | 6/min |  |
|  | without load | 1200/min |  |


| ACCURACY | $<1 \%$ (of full scale) |
| :--- | :--- |
| Base accuracy | $<5 \%$ (of full scale) |
| Setting accuracy | $<0,5 \%$ or $\pm 5 \mathrm{~ms}$ |
| Repeat accuracy | $<0,01 \% /{ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Temperature influence | - |
| Voltage influence | - |


| ENVIRONMENTAL CONDITIONS |  |
| :--- | :--- |
| Ambient temperature | operation |
|  | storage |
| Relative humidity | $-25 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Vibration | $-40 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
|  | $5 \ldots 9 \%$ |
| Shock $61812-1$ | $10 \ldots 60 \mathrm{~Hz}: 0,15 \mathrm{~mm} ; 60 \ldots 150 \mathrm{~Hz}: 20 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |
|  | EN $60947-1$ |
|  | $2 \ldots 13,2 \mathrm{~Hz}: 1 \mathrm{~mm} ; 13,2 \ldots 100 \mathrm{~Hz}: 7 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$ |


| GENERAL DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions | $\mathrm{W} \times \mathrm{H} \times \mathrm{D}$ | $22,5 \times 67 \times 76 \mathrm{~mm}$ |  |
| Mounting |  | DIN rail (EN60715) |  |
| Mounting position |  | any |  |
| Housing material |  | PA 66, self-extinguishing plastic, class V-0 |  |
| Degree of protection | housing | IP40 |  |
|  | terminals | IP20 |  |
| Electrical connection | V2Zs20 | Screw terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,5 ... $2,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (20 AWG ... 13 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,5 ... 4 mm² (20 AWG ... 12 AWG) |  |
|  | rigid | 0,5 ... 4 mm² (20 AWG ... 12 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Tightening torque |  | max. 1Nm |  |
| Electrical connection | V2ZS20P | Push-in terminal |  |
| Wire size | flexible with wire end ferrule | 0,25 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | flexible with plastic ferrule | 0,25 ... 0,75 mm² (24 AWG ... 19 AWG) |  |
|  | flexible without wire end ferrule | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
|  | rigid | 0,2 ... 1,5 mm² (24 AWG ... 16 AWG) |  |
| Stripping length |  | 8 mm |  |
| Prospective current value |  | $1000 \mathrm{~A}_{\text {Eff }}$ |  |
| Fuse rating |  | 5A fast acting |  |
| MTTF |  | - |  |
| Weight |  | 82 g |  |

## ISOLATION DATA

| ISOLATION DATA |  |  | $\nabla$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Rated insulation voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 300 V |  |
| Rated impulse withstanding voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 4 kV |  |
| Insulation test voltage (IEC 61812-1) | supply circuit / output cicuit | 1600 V |  |
| Insulation | supply circuit / output cicuit | protective separation |  |


| STANDARDS |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Product standard | IEC 61812-1 |  |
| Interference immunity | IEC 61812-1 | class A |
| Interference emmision | IEC 61812-1 | class A |
| Approvals |  |  |

## FUNCTIONS

## Star-Delta start-up (S)

When the supply voltage $U$ is applied, the star-contact switches into onposition (yellow LED illuminated) and the set star-time t1 begins (green LED flashing). After the interval t1 has expired (green LED illuminated) the star-contact switches into off-position (yellow LED not illuminated) and the set transit-time t2 begins. After the interval t2 has expired the delta-contact switches into on-position. To restart the function the supply voltage must be interrupted and re-applied.


## CONNECTIONS



## DIMENSIONS




## Lotele

TELE Haase Steuergeraete Ges.m.b.H.
Vorarlberger Allee 38
Vienna, 1230
Austria


[^0]:    terminals A1(+)-A2
    12 to 240 V a.c./d.c.
    $12 \mathrm{~V}-10 \%$ to $240 \mathrm{~V}+10 \%$
    24 to 240 V a.c./d.c.
    $24 \mathrm{~V}-15 \%$ to $240 \mathrm{~V}+10 \%$
    4VA (1.5W)
    a.c. 48 to 63 Hz

    100\%
    100 ms
    10\%
    $>30 \%$ of minimum rated supply voltage
    III (in accordance with IEC 60664-1) 4kV

